大会
安全理事会

3 April 2013
Chinese

大会

安全理事会

第六十七届会议

第六十八年

议程项目 34

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对
国际和平、安全与发展的影响

2013年4月2日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全
理事会主席的同文信

谨随函转递格鲁吉亚外交部2013年3月29日就俄罗斯军队在黑海区域突然
举行大规模军事演习发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会第六十七届会议议程项目34“古阿姆地区旷日持
久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响”项下的文件和安全理事会暂行议
事规则第6条项下的文件分发为荷。

格鲁吉亚驻联合国临时代办

特命全权部长

瓦克丹·马哈洛布利什维利(签名)

2013 年 4 月 2 日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部就俄罗斯军队在黑海区域突然举行大规模军事演习发表的声明

格鲁吉亚外交部严重关切，俄罗斯联邦总统命令俄罗斯军队在黑海地区突然举行大规模军事演习。俄罗斯官方消息来源表示，多达 7 000 名官兵，包括海军陆战队和航空人员，以及 30 多艘舰只参加了演习，演习地点与格鲁吉亚陆地和海上边界十分接近。俄罗斯官员并没有透露部队部署的时间、确切地区和位置。

目前的演习很突然，不同寻常，也超出军队通常的所在地，不符合 2011 年《建立信任与安全措施维也纳文件》的精神，更不是对迫在眉睫的威胁的恰当反应。

俄罗斯联邦的行动有悖于欧洲邻邦的稳定和可预见性。令格鲁吉亚震惊的是，俄罗斯军队突然、挑衅性的行动，以及可能使用格鲁吉亚阿布哈兹和茨欣瓦利地区格鲁吉亚得到国际公认的边界内俄罗斯联邦占领军的设施、武器装备和/或人员。

单方面的军事行动使得格鲁吉亚特别关注俄罗斯联邦继续回绝格鲁吉亚总统 2010 年提出的关于单方面、具有法律约束力的不使用武力的承诺。格鲁吉亚议会在 2013 年 3 月 7 日的一致声明中重申了这一承诺。

格鲁吉亚呼吁国际社会加倍努力，确保俄罗斯联邦履行 2008 年 8 月 12 日的停火协议，采取切实步骤，在格鲁吉亚和俄罗斯联邦之间建立一个得到国际安全安排支持的可信的不使用武力体制。